

SunCafé

International Flights | Dış Hatlar | *Internationale Flüge*
Spring | İlkbahar | *Frühling 2024*



SunExpress
Airlines



Welcome on board!



A symphony of spices

In the bustling markets of ancient Anatolia, a culinary saga unfolded, as traders bartered fragrant spices. These aromatic gems became the essence of Turkish cuisine, elevating humble meat dishes into savory masterpieces.

Baharatların senfonisi

Antik Anadolu'nun kalabalık pazarlarında, tüccarların çeşit çeşit baharatları takas ettikleri renkli atmosferde, bir mutfak hikâyesi örüldü. Bu zengin aromatik hazineler, Türk mutfağının kalbine ulaştı ve sade etleri, özenle seçilmiş baharatlarla buluşturarak başyapıtlara dönüştürdü.

Eine Symphonie der Gewürze

In den geschäftigen Märkten des antiken Anatoliens, wo Händler duftende Gewürze tauschten, wurde eine Geschichte kulinarischer Abenteuer gewoben. Diese aromatischen Schätze fanden ihren Weg ins Herz der türkischen Küche und verwandelten einfache Fleischgerichte in schmackhafte Meisterwerke.

Hot & delicious! Sıcak & leziz! Heiß & lecker!

Did you know...

that Tas Kebabı, introduced to Turkish cuisine in the 18th century, undergoes a lengthy cooking process in special pots called "Tas"?

Biliyor muydunuz?

...18. yüzyılda Türk mutfağına giren Tas Kebabı, özel taslarda uzun bir pişirme sürecinden geçer.

Wussten Sie schon...

dass Tas Kebabı, die im 18. Jahrhundert in die türkische Küche eingeführt wurden, in speziellen Töpfen, den sogenannten „Tas“, einen langwierigen Kochprozess durchlaufen?



Tada! Beef and Vegetable Stew
Tas Kebabı
Rindfleisch-Gemüse-Eintopf
€ 10,00

Tada! Chicken with Salsa Sauce
Salsa Soslu Tavuk
Hähnchen mit Salsasoße
€ 10,00



Allergen information: Please refer to product labelling before consuming. | Alerjen uyarısı: Lütfen ürünlerimizi tüketmeden önce paketin üzerinde yer alan açıklamaları dikkatlice okuyunuz. | Allergeninformation: Bitte beachten Sie vor dem Verzehr die Herstellerangaben auf der Verpackung.



Our products do not contain pork or its derivatives. | Ürünlerimiz domuz eti veya türevlerini içermez. | Unsere Produkte enthalten kein Schweinefleisch oder darauf basierende Erzeugnisse.



Simit: A Turkish classic

Simit, a traditional bread in Turkish cuisine, is known for its crispy outer crust and soft inner texture. The sesame seeds sprinkled on top enhance its flavor. Widely available from street vendors to bakeries, simit is often enjoyed with melted cheese, olives, and tea. Symbolizing sharing and enjoyable conversations in Turkish culture, simit has become a part of the cityscape with queues forming in front of simit stands.

Bir Türk klasiği: Simit

Türk mutfağının vazgeçilmez geleneksel tadlarından biri olan simit, gevrek dış kaplaması, yumuşacık iç dokusu ve üzerine serpilen susam tanecikleri ile damaklarda iz bırakır. Hem kahvaltı sofralarının neşe kaynağı hem de sokak lezzetlerinin simgesi olan simit, genellikle eritilmiş peynir, zeytin ve çay ile birlikte tüketilir. Türk kültüründe paylaşımı ve keyifli sohbetleri simgeler. Hızlı şehir hayatının vazgeçilmez bir parçası haline geldiğini simit tezgahlarının önünde oluşan kuyruklardan anlayabilirsiniz.

Simit: Der türkische Klassiker

Simit ist in der türkischen Küche als traditionelles Gebäck bekannt. Außen knusprig, innen weich – Simit wird bevorzugt warm mit geschmolzenem Käse, Oliven und einer Tasse Tee genossen. Der darauf gestreute Sesam verstärkt den Geschmack. In der türkischen Kultur steht Simit für Gemeinsamkeit und gute Unterhaltung. Die Beliebtheit des leckeren Gebäcks ist nicht zu übersehen. Lange Schlangen vor Bäckereien und Straßenständen gehören mittlerweile zum Stadtbild.

! Allergen information: Please refer to product labelling before consuming. | Alerjen uyarısı: Lütfen ürünlerimizi tüketmeden önce paketin üzerinde yer alan açıklamaları dikkatlice okuyunuz. | Allergeninformation: Bitte beachten Sie vor dem Verzehr die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Flying freshness

Your culinary journey at SunExpress begins in the kitchens of our skilled chefs who carefully select the freshest ingredients, transforming them into delicious dishes. These culinary creations then embark on their journey to the aircraft, being expertly transported in state-of-the-art temperature-controlled vehicles. Upon arrival at the airport, our dedicated teams take charge, ensuring that our food is smoothly loaded onto the plane.

Gökyüzünde tazelik

SunExpress'te yemek yolculuğunuz, marifetli şeflerimizin mutfaklarında başlar. Şeflerimiz, en kaliteli ve taze malzemeleri özenle seçerek onları lezzetli yiyeceklerle dönüştürür. Mutfak sanatının bu leziz eserleri daha sonra ısı kontrollü modern araçlara yüklenerek uçağa doğru yola çıkar. Havalimanına varışlarında ise özverili ekiplerimiz devreye girer ve her yemek özenle uçaklarımıza yüklenir.

Frische in der Luft

Ihre kulinarische Reise bei SunExpress beginnt in den Küchen unserer erfahrenen Köche, die sorgfältig die frischesten Zutaten auswählen und sie in leckere Gerichte verwandeln. Diese kulinarischen Kreationen machen sich dann in modernen temperaturkontrollierten Fahrzeugen auf den Weg zum Flugzeug. Bei der Ankunft am Flughafen übernehmen unsere engagierten Teams und sorgen dafür, dass jede Mahlzeit zügig auf das Flugzeug geladen wird.



Best-seller



Simit with Kashar Cheese
Kaşarlı Simit
Simit mit Kashar-Käse

€ 6,00



Best-seller

Chicken Sandwich
Tavuklu Sandviç
Hähnchen-Sandwich

€ 8,00



Vegetarian | Vejetaryen | Vegetarisch



Our products do not contain pork or its derivatives. | Ürünlerimiz domuz eti veya türevlerini içermez. | Unsere Produkte enthalten kein Schweinefleisch oder darauf basierende Erzeugnisse.



Cheddar Cheese Sandwich
Çedar Peynirli Sandviç
Cheddar-Käse-Sandwich

€ 7,00



For dedicated Snackers

Atıştırmayı sevenlere Für Snackliebhaber

Divan Bister'o Vegetable
Cookies
Sebze Kurabiye
Gemüsegebäck

€ 3,00

Tafe Salty Cookies
Tuzlu Gevrek Çörek
Salzige Kekse

€ 2,50

Peyman Raw Mixed Nuts
Karışık Çiğ Kuruyemiş
Nussmischung, ungeröstet

€ 2,50

Indomie Chicken Flavored Noodles
Tavuk Aromalı Noodle
Nudeln mit Hähnchengeschmack

€ 4,00

Doritos Shots

€ 2,50

Peyman Fried Peanuts
Kızartılmış Yer Fıstığı
Geröstete Erdnüsse

€ 1,50

A fusion of flavors in a "nutshell"

The delightful mix of Turkish nuts highlights the country's abundant agricultural heritage, flourishing in fertile soils and perfect climate conditions. From the hearty hazelnuts of the Black Sea region to the delicious Antep pistachios, each nut in this blend showcases its unique flavor. It will take you on a tasty journey through the diverse landscapes of Türkiye.

Kabuğun içindeki karşı konulamaz lezzet

Türkiye'de üretilen kaliteli kuruyemiş çeşitleri, ülkenin verimli toprakları ve uygun iklim koşulları sayesinde oluşmuş zengin tarım mirasının armağanlarından yalnızca biridir. Karadeniz Bölgesi'nden gelen taptaze fındıklardan Antep fıstığının damak tadınızı şımartacak lezzetine kadar, her bir kuruyemiş çeşidi kendine özgü tadını beğeninize sunar. Bu lezzetli karışımın tadını çıkarırken, Türkiye'nin çeşitli bölgelerine yolculuğa çıkacaksınız.

Schale voller Genuss

Die exquisiten gemischten türkischen Nüsse sind ein Zeugnis für das reiche landwirtschaftliche Erbe des Landes, das in fruchtbaren Böden und optimalen Wetterbedingungen für den Nussanbau gedeiht. Von den knackigen Haselnüssen der Schwarzmeerregion bis zur buttrigen Geschmeidigkeit der Antep-Pistazien nimmt Sie jede Nuss mit auf eine Reise entlang der abwechslungsreichen türkischen Landschaft.



Allergen information: Please refer to product labelling before consuming. | Alerjen uyarısı: Lütfen ürünlerimizi tüketmeden önce paketin üzerinde yer alan açıklamaları dikkatlice okuyunuz. | Allergeninformation: Bitte beachten Sie vor dem Verzehr die Herstellerangaben auf der Verpackung.



Soaring to new heights

In response to Türkiye's rising tourism appeal, we are gearing up for significant growth in the coming decade. Our plan? Doubling our fleet to 150 aircraft by 2033. This expansion isn't just about increasing our capacity and offering a sleeker cabin experience – it's also about doubling down on eco-friendly, fuel-efficient practices. SunExpress stands as a pivotal force in Türkiye's tourism scene, prioritizing sustainable aviation and delivering top-notch customer satisfaction.

Daha yükseğe tırmanıyoruz

Türkiye'nin tatil destinasyonu olarak her geçen gün artan popülerliğine yanıt olarak, önümüzdeki on yılda büyük ölçüde büyümeye hazırlanıyoruz. Peki bunu nasıl yapacağız? 2033 yılına kadar filomuzu 150 uçağa yani şimdikininki iki katına çıkararak. Bu büyüme, sadece kapasitemizi artırmakla kalmayıp misafirlerimize daha modern bir kabin görünüşüyle konforlu seyahat deneyimi sunmamızı ve yakıt tasarrufu sağlayan sürdürülebilir bir filoya sahip olmamızı sağlayacak. SunExpress olarak, Türkiye'nin turizm sahnesinde önemli bir oyuncu olmak, çevre dostu havacılık uygulamalarına odaklanmak ve en iyi müşteri deneyimini sunmak önceliğimiz olmaya devam ediyor.

Aufwind für Wachstum

Um der zunehmenden Beliebtheit der Türkei als Urlaubsziel gerecht zu werden, sind wir auf ein beträchtliches Wachstum im nächsten Jahrzehnt vorbereitet. Unser Plan? Wir verdoppeln unsere Flotte bis 2033 auf 150 Flugzeuge. Diese Erweiterung steigert nicht nur unsere Kapazitäten und bietet unseren Gästen eine moderne Kabine, sondern verdeutlicht auch unser Engagement für eine treibstoffeffiziente und ökologisch nachhaltige Flotte. SunExpress ist eine treibende Kraft in der türkischen Tourismusbranche, die sich für einen nachhaltigen Luftverkehr einsetzt und ein hervorragendes Kundenerlebnis bietet.

Sweeten your mood!
Modunuzu tatlandırın!
Naschen Sie sich glücklich!



m&m's Peanut
Fıstıklı ve Çikolatalı Draje

€ 3,00



7DAYS Croissant with
Chocolate & Hazelnut Filling
Çikolata & Fındık Kremalı
Kruvasan
*Croissant mit Schokoladen- &
Haselnussfüllung*

€ 3,00



Haribo Goldbears
Altın Ayıcık
Goldbären

€ 3,00



Snickers
Twix
KitKat Chunky

€ 2,50



Ülker O'lala Soufflé Cake
Sufle Kek
Soufflé-Kuchen

€ 3,00



Tafe Pure Butter Cookies
Tereyağlı Kurabiye
Butterkekse

€ 3,00



Allergen information: Please refer to product labelling before consuming. | Alerjen uyarısı: Lütfen ürünlerimizi tüketmeden önce paketin üzerinde yer alan açıklamaları dikkatlice okuyunuz. | Allergeninformation: Bitte beachten Sie vor dem Verzehr die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Orange paradise

Portakal cenneti

Orangenparadies

Antalya, renowned for orange cultivation, thrives in the warm and temperate Mediterranean climate. Abundant sunshine and fertile soils establish the city as a key hub for orange production in Türkiye. Antalya's orange orchards overflow with the fragrant and flavorful fruit. The Orange Festival, held annually at the end of June in Finike, is a vibrant event which celebrates this citrusy heritage.

Sıcak ve ılıman Akdeniz ikliminin hâkim olduğu Antalya, portakal yetiştiriciliği ile ünlüdür. Bol güneş ve verimli topraklar, bu şehri Türkiye'nin en önemli portakal üretim merkezlerinden biri yapar. Antalya'nın portakal bahçeleri, bu mis kokulu ve lezzetli meyveler ile dolup taşar. Finike'de her yıl Haziran sonunda veya Temmuz başında düzenlenen Finike Portakal Festivali ise bu lezzetli mirası kutlamak için düzenlenen renkli bir etkinlik olarak misafirlerini ağırlamayı bekler.

Antalya, bekannt für den Orangenanbau, erfreut sich an dem milden und warmen Mittelmeerklima. Reichlich Sonnenschein und fruchtbare Böden machen die Stadt zu einem wichtigen Zentrum für die Orangenproduktion in der Türkei. Antalyas Orangenplantagen sind voll mit den duftenden und süßen Früchten. Das alljährlich Ende Juni stattfindende Finike-Orangefest ist eine lebhaftere Veranstaltung, mit der dieses fruchtige Erbe in Finike gefeiert wird.

Finike is located 110 km away from Antalya.
Finike, şehir merkezinden 110 km uzaklıktadır.
Finike liegt 110 km von Antalya entfernt.



Red Bull Energy Drink*
Enerji İçeceği

250 ml € 4,00

* IMPORTANT: The sale of energy drinks to persons under 18 is prohibited. | ÖNEMLİ: Enerji içeceklerinin 18 yaşından küçüklere satışı yasaktır. | WICHTIG: Der Verkauf von Energy-Drinks an Personen unter 18 Jahren ist nicht erlaubt.

Cappy Orange Juice | Apple Juice

Portakal Suyu | Elma Suyu
Orangensaft | Apfelsaft

Each | Her biri | je

250 ml € 3,50

Coca-Cola | Coca-Cola Zero
Sprite | Fanta

Each | Her biri | je

250 ml € 2,50

Nesquik Chocolate
Milk

Çikolatalı Süt
Trinkschokolade

180 ml € 2,50

Fuse Tea Peach
Fuse Tea Şeftali

Fuse Tea Pfirsich

250 ml € 2,50

Sirma Sparkling
Mineral Water

Mineralli Maden Suyu
Sprudelwasser

250 ml € 3,00

Abant Still Water
Su

Stilles Wasser

330 ml € 2,50

Brewing conversations

Demli sohbetlere davet

Kaffeeklatsch



**Jacobs Premium
Filter Coffee**
Premium Filtre Kahve
Premium Filterkaffee

350 ml € 4,00



Jacobs Gold Coffee
Gold Kahve
Gold Kaffee

240 ml € 3,50



Cappuccino

240 ml € 3,50



Lipton Black Tea
Siyah Çay
Schwarzer Tee

240 ml € 3,50

The German tradition of “Kaffeeklatsch”, meaning “coffee chat”, is a beloved practice where friends and family come together in the afternoon for coffee, cake and conversation. This social gathering takes place in various settings, emphasizing a relaxed atmosphere and the joy of sharing stories.

Bir Alman geleneği olan Kaffeeklatsch, yani „kahve sohbeti,” öğleden sonra arkadaş ve ailelerin kahve içmek ve sohbet etmek için bir araya geldiği sevilen bir uygulamadır. Bu sosyal buluşma, rahat bir ortam ve hikayeleri paylaşmanın keyfini vurgulayan çeşitli mekanlarda gerçekleşir.



Die deutsche Tradition des Kaffeeklatsches ist ein beliebter Zeitvertreib, bei dem sich Freunde und Familie am Nachmittag zu Kaffee, Kuchen und Gesprächen treffen. Dieses gesellige Beisammensein findet an verschiedenen Plätzen statt, wobei eine entspannte Atmosphäre und die Freude am Austausch von Neuigkeiten im Vordergrund stehen.

General Terms and Conditions | Genel Hüküm ve Koşullar | Allgemeine Geschäftsbedingungen

Product Information | Ürün Bilgilendirmesi | Produktinformationen

We maintain strict food safety as your health and comfort are always our top priority. All products are subject to availability and may vary by route. Images are for illustration purposes only.

Sağlıklı ve konforlu seyahat etmenizi sağlamak her zaman önceliğimizdir. Bu nedenle, gıda güvenliğini en iyi şekilde koruduğumuzu bilmenizi isteriz. Bazı ürünlerimiz yoğun talep nedeniyle tükenmiş olabilir veya belirli uçuş rotalarında değişiklik gösterebilir. Kullanılan resimler temsildir.

Da Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden für uns stets oberste Priorität haben, achten wir auf strenge Lebensmittelsicherheit. Alle Produkte sind vorbehaltlich der Verfügbarkeit und können je nach Strecke variieren. Abbildungen dienen nur zu Illustrationszwecken.

Payment Options | Ödeme Seçenekleri | Zahlungsmöglichkeiten

Please be aware that we accept cash as a form of payment on selected flights only. On international flights, we accept payments via **debit** or **credit card** only in Euro. International sales prices are fixed to Euro. Euro prices are only valid on international flights.

Nakit ödemenin sadece seçili uçuşlarda mümkün olduğunu belirtmek isteriz. Yurt dışı uçuşlarımızda **debit** veya **kredi kartıyla** yapılan ödemeler, sadece Euro cinsinden kabul edilmektedir. Dış hat menüsünde yer alan fiyatlar Euro cinsinden sabitlenmiştir.

Bitte beachten Sie, dass wir auf ausgewählten Flügen Bargeld als Zahlungsmittel akzeptieren. Auf internationalen Flügen akzeptieren wir Zahlungen per EC- oder Kreditkarte nur in Euro. Die im Menü angegebenen Preise in Euro gelten nur für internationale Flüge.



Data Protection | Veri Koruma | Datenschutz

The data controller is Güneş Ekspres Havacılık A.Ş. (SunExpress), Yenigöl Mah. Nergiz Sok. No: 8407230 Muratpaşa-Antalya/Türkiye. In the context of on-board sales, we process your personal data related to your order and transmit it to our service providers for the purpose of processing your purchase. We process your data based on contractual obligations in accordance with Art. 6 (1) (b) GDPR and Art. 5 (2) (c) KVKK. No data is processed or shared for any other purposes. Your personal data shall be deleted after the purpose of personal data processing no longer exists or after the period stipulated in the legislation expires. You may submit your requests that are within the scope of KVKK and GDPR by e-mail to the following address sxs.dpo@sunexpress.com. You may find more information about how we process your personal data in the SunExpress Privacy Notice that you may reach at [sunexpress.com/en/data-protection](https://www.sunexpress.com/en/data-protection).

Veri sorumlusu Güneş Ekspres Havacılık A.Ş. (SunExpress)'dir (Yenigöl Mah. Nergiz Sok. No: 8407230 Muratpaşa-Antalya/Türkiye). Uçak içi hizmetleri kapsamında, siparişinizle ilgili kişisel verilerinizi GDPR 6. Madde (1) (b) ve KVKK 5. Madde (2) (c) uyarınca bir sözleşmenin kurulması veya ifasına dayanarak işliyor ve bu verileri, siparişinizi işleme almak amacıyla hizmet sağlayıcılarımızı iletiyoruz. Verileriniz, başka herhangi bir amaç için işlenmemekte veya üçüncü taraflarla paylaşılmamaktadır. Kişisel verileriniz, kişisel veri işleme amacı tamamlandığında ve her halükârda en fazla yastada belirtilen süre sona erdiğinde silinecektir. KVKK ve GDPR kapsamındaki taleplerinizi sxs.dpo@sunexpress.com adresine e-posta ile iletebilirsiniz. Kişisel verilerinizin işlenmesi hakkında daha fazla bilgiye [sunexpress.com/tr/verilerin-korunmasi](https://www.sunexpress.com/tr/verilerin-korunmasi) bağlantısından ulaşabilirsiniz.

Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist Güneş Ekspres Havacılık A.Ş. (SunExpress), Yenigöl Mah. Nergiz Sok. Nr.: 8407230 Muratpaşa-Antalya/Türkiye. Im Rahmen des Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung und übermitteln diese an unsere Dienstleister zum Zwecke der Abwicklung Ihrer Bestellung. Wir verarbeiten Ihre Daten aufgrund einer vertraglichen Verpflichtung gemäß Art. 6 (1) (b) GDPR und Art. 5 (2) (c) KVKK. Für andere Zwecke werden keine Daten verarbeitet oder weitergegeben. Ihre personenbezogenen Daten werden nach Wegfall des Zwecks der Verarbeitung oder nach Ablauf der gesetzlich vorgeschriebenen Frist gelöscht. Sie können Ihre Anfragen, die in den Anwendungsbereich der KVKK und der GDPR fallen, per E-Mail an folgende Adresse richten sxs.dpo@sunexpress.com. Weitere Informationen darüber, wie wir Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten, finden Sie in der SunExpress-Datenschutzerklärung, die Sie unter folgender Adresse erreichen können <https://www.sunexpress.com/de/datenschutz>.